

Legally responsible person
VAN MANEN VEENENDAAL B.V.
PO Box 61
Veenendaal
3900 AB
toys.gifts@manen.nl

Producer
Toys Amsterdam
P.O. Box 59040
Amsterdam
1040 KA
toys.gifts@manen.nl

EN• Product identified by EAN number 8713219540886
is subject to following safety information•
PL• Produkt identyfikowany numerem EAN 8713219540886
jest zaopatrzony w następujące informacje dotyczące bezpieczeństwa
DE• Das mit der EAN-Nummer 8713219540886
gekennzeichnete Produkt ist mit den folgenden Sicherheitsinformationen versehen•
FR• Produit identifié par le numéro EAN 8713219540886
est soumis aux informations de sécurité suivantes•
NL• Product geïdentificeerd met EAN-nummer 8713219540886
is onderhevig aan de volgende veiligheidsinformatie•
SV• Produkt identifierat med EAN-nummer 8713219540886
är föremål för följande säkerhetsinformation•
IT• Prodotto identificato dal numero EAN 8713219540886
è soggetto alle seguenti informazioni sulla sicurezza•

PL: -INSTALACJI LUB WYMIANY BATERII NALEŻY DOKONAĆ PRZY UŻYCIU ŚRUBOKRĘTA -ODKRĘCIĆ ŚRUBKĘ PRZY POKRYWIE PRZEDZIAŁU NA BATERIE -NALEŻY WŁOŻYĆ / WYMIENIĆ BATERIE I PRZYKRĘCIĆ ŚRUBKĘ W POKRYWIE -MONTAŻU BATERII POWINNA DOKONAĆ OSOBA DOROSŁA -BATERIE NIEPRZEWIDZIANE DO ...ŁADOWANIA NIE MOGĄ BYĆ ŁADOWANE -BATERIE NALEŻY WKŁADAĆ Z ZACHOWANIEM PRAWIDŁOWEJ BIEGUNOWOŚCI -WYCZERPAŁE BATERIE NALEŻY WYJĄĆ Z ZABAWKI -NIE WOLNO ZWIERAĆ ZACISKÓW ZASILANIA -BATERIE PRZEWIDZIANE DO ŁADOWANIA NALEŻY PRZED ŁADOWANIEM WYJĄĆ Z ZABAWKI (JEŻELI SĄ WYJMOWANE) , -BATERIE PRZEWIDZIANE DO ŁADOWANIA MOGĄ BYĆ ŁADOWANE JEDYNIJE POD NADZOREM DOROSŁYCH , -NIE NALEŻY MIESZAĆ ZE SOBĄ RÓŻNYCH TYPÓW BATERII LUB NOWYCH I UŻYWANYCH BATERII , -ZABARANIA SIĘ UMIESZCZANIA ZABAWKI ZE ZUŻYTYMI BATERIAMI ŁĄCZNIE Z INNYMI ODPADAMI -ZUŻYTE BATERIE POZOSTAWIĆ W SPECJALNYCH POJEMNIKACH NA ODPADY CHEMICZNE ZABAWKA NIEODPOWIEDNIA DLA DZIECI W WIEKU PONIŻEJ 3LAT. ISTNIEJE MOŻLIWOŚĆ ODŁĄCZENIA MAŁYCH ELEMENTÓW, A TYM SAMYM RYZYKO ICH POŁKNIECIA I UDUSZENIA.

ZACHOWAJ ETYKIETĘ - ZAWIERA WAŻNE INFORMACJE

EN: -BATTERY INSTALLATION OR REPLACEMENT MUST BE DONE USING A SCREWDRIVER -UNSCREW THE SCREW ON THE BATTERY COMPARTMENT COVER -INSERT/REPLACE THE BATTERIES AND TIGHTEN THE SCREW ON THE COVER -BATTERY INSTALLATION SHOULD BE PERFORMED BY AN ADULT -BATTERIES NOT INTENDED FOR RECHARGING MUST NOT BE RECHARGED -BATTERIES MUST BE INSERTED WITH CORRECT POLARITY -DEPLETED BATTERIES MUST BE REMOVED FROM THE TOY -DO NOT SHORT-CIRCUIT THE POWER TERMINALS -BATTERIES INTENDED FOR RECHARGING MUST BE REMOVED FROM THE TOY BEFORE CHARGING (IF REMOVABLE) -BATTERIES INTENDED FOR RECHARGING MAY ONLY BE CHARGED UNDER ADULT SUPERVISION -DO NOT MIX DIFFERENT TYPES OF BATTERIES OR NEW AND USED BATTERIES -IT IS PROHIBITED TO DISPOSE OF TOYS WITH USED BATTERIES TOGETHER WITH OTHER WASTE -DISPOSE OF USED BATTERIES IN DESIGNATED CHEMICAL WASTE CONTAINERS -TOY NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS OLD. SMALL PARTS MAY DETACH, POSING A CHOKING AND SUFFOCATION HAZARD. RETAIN THIS LABEL - CONTAINS IMPORTANT INFORMATION.

DE: -DIE INSTALLATION ODER DER BATTERIEWECHSEL ERFOLGT MIT EINEM SCHRAUBENDREHER -DIE SCHRAUBE AN DER BATTERIEFACHABDECKUNG LÖSEN -BATTERIEN EINLEGEN / AUSTAUSCHEN UND DIE SCHRAUBE AN DER ABDECKUNG WIEDER ANZIEHEN -DER EINBAU DER BATTERIEN SOLL DURCH EINE ERWACHSENE PERSON ERFOLGEN -BATTERIEN, DIE NICHT ZUM LADEN VORGESEHEN SIND, DÜRFEN NICHT GELADEN WERDEN -BATTERIEN MÜSSEN MIT DER RICHTIGEN POLARITÄT EINGESETZT WERDEN -VERBRAUCHTE BATTERIEN MÜSSEN AUS DEM SPIELZEUG ENTFERNT WERDEN -DIE STROMANSCHLÜSSE DÜRFEN NICHT KURZGESCHLOSSEN WERDEN -BATTERIEN, DIE ZUM LADEN VORGESEHEN SIND, MÜSSEN VOR DEM LADEN AUS DEM SPIELZEUG ENTFERNT WERDEN (WENN ENTNEHMBAR) -BATTERIEN, DIE ZUM LADEN VORGESEHEN SIND, DÜRFEN NUR UNTER AUFSICHT VON ERWACHSENEN GELADEN WERDEN -VERSCHIEDENE BATTERIETYPEN ODER NEUE UND GEBRAUCHTE BATTERIEN DÜRFEN NICHT GEMISCHT WERDEN -DAS SPIELZEUG DARF NICHT ZUSAMMEN MIT VERBRAUCHTEN BATTERIEN UND ANDEREN ABFÄLLEN ENTSORGT WERDEN -VERBRAUCHTE BATTERIEN SIND IN SPEZIELLEN BEHÄLTERN FÜR CHEMIEABFÄLLE ZU ENTSORGEN -DAS SPIELZEUG IST NICHT GEEIGNET FÜR KINDER UNTER 3 JAHREN. ES BESTEHT DIE MÖGLICHKEIT, KLEINE TEILE ABZUTRENNEN, WAS ZU VERSCHLUCKEN UND ERSTICKEN FÜHREN KANN -DAS ETIKETT AUFBEWAHREN - ES ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATIONEN

FR: -L'INSTALLATION OU LE REMPLACEMENT DES PILES DOIT ETRE EFFECTUÉ A L'AIDE D'UN TOURNEVIS -DÉVISSEZ LA VIS DU COUVERCLE DU COMPARTIMENT A PILES -INSÉREZ / REMPLACEZ LES PILES ET VISSER LA VIS DU COUVERCLE -LE MONTAGE DES PILES DOIT ETRE EFFECTUÉ PAR UN ADULTE -LES PILES NON RECHARGEABLES NE DOIVENT PAS ETRE RECHARGÉES -LES PILES DOIVENT ETRE INSTALLÉES EN RESPECTANT LA POLARITÉ CORRECTE -LES PILES USÉES DOIVENT ETRE RETIRÉES DU JOUET -IL EST INTERDIT DE COURT-CIRCUITER LES BORNES D'ALIMENTATION

-LES PILES RECHARGEABLES DOIVENT ETRE RETIRÉES DU JOUET AVANT LA RECHARGE (SI ELLES SONT AMOVIBLES) -LES PILES RECHARGEABLES NE PEUVENT ETRE RECHARGÉES QUE SOUS LA SURVEILLANCE D'ADULTES -IL EST INTERDIT DE MÉLANGER DIFFÉRENTS TYPES DE PILES OU DES PILES NEUVES ET USAGÉES -IL EST INTERDIT DE JETER LE JOUET AVEC DES PILES USÉES AVEC D'AUTRES DÉCHETS -LES PILES USÉES DOIVENT ETRE DÉPOSÉES DANS DES CONTENEURS SPÉCIAUX POUR DÉCHETS CHIMIQUES -JOUET INAPPROPRIÉ POUR LES ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS. IL Y A UN RISQUE DE SÉPARATION DE PETITES PIÈCES, CE QUI PEUT ENTRAÎNER UN RISQUE D'INGESTION ET D'ÉTOUFFEMENT. CONSERVEZ L'ÉTIQUETTE - ELLE CONTIENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES

SV: -INSTALLATION ELLER BYT AV BATTERIER SKA UTFÖRAS MED EN SKRUVMEJSSEL -SKRUV UPP SKRUVEN VID BATTERIFACKETS LOCK -SÄTT IN / BYT UT BATTERIER OCH SKRUV FAST SKRUVEN PÅ LOCKET -INSTALLATION AV BATTERIER SKA UTFÖRAS AV EN VUXEN -BATTERIER SOM INTE ÄR AVSEDDA FÖR ...LADDNING FAR INTE LADDAS -BATTERIER SKA SÄTTAS IN MED KORREKT POLARITET -UTTÖMDA BATTERIER SKA TAS UT UR LEKSAGEN -DET ÄR FÖRBJUDET ATT KORTSLUTA KRAFTTERMINALER -BATTERIER SOM ÄR AVSEDDA FÖR LADDNING SKA TAS UT FRÅN LEKSAGEN INNAN LADDNING (OM DE ÄR LÖSTAGBARA), -BATTERIER SOM ÄR AVSEDDA FÖR LADDNING FAR ENDAST LADDAS UNDER ÖVERVAKNING AV EN VUXEN, -MAN FAR INTE BLANDA OLIKA TYPER AV BATTERIER ELLER NYA OCH ANVÄNDA BATTERIER, -DET ÄR FÖRBJUDET ATT KASSERA LEKSAKER MED UTJÄNTA BATTERIER TILLSAMMANS MED ANNAT AVFALL -UTTJÄNTA BATTERIER SKA LÄGGAS I SPECIELLA BEHÅLLARE FÖR KEMISKT AVFALL LEKSAGEN ÄR INTE LÄMPLIG FÖR BARN UNDER 3 ÅR. DET FINNS RISK FÖR ATT SMA DELAR LOSSNAR OCH KAN SVÄLJAS, VILKET KAN LEDA TILL KVÄVNING. SPARA ETIKETTEN – DEN INNEHÅLLER VIKTIG INFORMATION

NL: -VOOR INSTALLATIE OF VERVANGING VAN BATTERIJEN MOET EEN SCHROEVENDRAAIER WORDEN GEBRUIKT -DRAAI DE SCHROEF BIJ HET BATTERIJVAKJE LOS -PLAATS/VERVANG DE BATTERIJEN EN DRAAI DE SCHROEF IN HET DEKSEL VAST -DE BATTERIJEN MOETEN DOOR EEN VOLWASSENEN WORDEN GEPLAATST -BATTERIJEN DIE NIET VOOR OPLADEN ZIJN BEDOELD, MOGEN NIET WORDEN OPGELADEN -PLAATS DE BATTERIJEN MET DE JUISTE POLARITEIT -LEEGGERAAKTE BATTERIJEN MOETEN UIT HET SPEELGOED WORDEN VERWIJDERD -HET IS VERBODEN DE VOEDINGSKLEMMEN TE SLUITEN -OPLAADBARE BATTERIJEN MOETEN VOOR HET OPLADEN UIT HET SPEELGOED WORDEN VERWIJDERD (ALS ZE VERWIJDERBAAR ZIJN) -OPLAADBARE BATTERIJEN MOGEN ALLEEN ONDER TOEZICHT VAN VOLWASSENEN WORDEN OPGELADEN -MENG GEEN VERSCHILLENDE SOORTEN BATTERIJEN OF NIEUWE EN GEBRUIKTE BATTERIJEN -HET IS VERBODEN OM SPEELGOED MET GEBRUIKTE BATTERIJEN SAMEN MET ANDER AFVAL WEG TE GOOIEN -GEBRUIKTE BATTERIJEN DIENEN IN SPECIALE CHEMISCHE AFVALCONTAINERS TE WORDEN ACHTERGELATEN -SPEELGOED IS NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN ONDER 3 JAAR. ER IS EEN RISICO OP LOSKOMEN VAN KLEINE ONDERDELEN, WAT KAN LEIDEN TOT INSLIKKEN EN VERSTIKKING. BEWAAR HET ETIKET - HET BEVAT BELANGRIJKE INFORMATIE

IT: -L'INSTALLAZIONE O LA SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE DEVE ESSERE ESEGUITA UTILIZZANDO

UN CACCIAVITE -SVITARE LA VITE DEL COPERCHIO DELLO SCOMPARTO DELLE BATTERIE
-INSERIRE/SOSTITUIRE LE BATTERIE E RIAVVITARE LA VITE SUL COPERCHIO -L'INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE DEVE ESSERE ESEGUITA DA UN ADULTO -LE BATTERIE NON RICARICABILI NON DEVONO ESSERE RICARICATE -LE BATTERIE DEVONO ESSERE INSERITE RISPETTANDO LA CORRETTA POLARITA -LE BATTERIE SCARICHE DEVONO ESSERE RIMOSSE DAL GIOCATTOLO -NON CORTOCIRCUITARE I TERMINALI DI ALIMENTAZIONE -LE BATTERIE RICARICABILI DEVONO ESSERE RIMOSSE DAL GIOCATTOLO PRIMA DI ESSERE RICARICATE (SE RIMOVIBILI) -LE BATTERIE RICARICABILI POSSONO ESSERE RICARICATE SOLO SOTTO LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO -NON MESCOLARE TIPI DIVERSI DI BATTERIE O BATTERIE NUOVE E USATE -E VIETATO SMALTIRE IL GIOCATTOLO CON LE BATTERIE ESAUSTE ASSIEME AD ALTRI RIFIUTI -LE BATTERIE ESAUSTE DEVONO ESSERE DEPOSITATE NEI CONTENITORI SPECIALI PER RIFIUTI CHIMICI -IL GIOCATTOLO NON E ADATTO A BAMBINI DI ETA INFERIORE AI 3 ANNI. ESISTE IL RISCHIO DI DISTACCO DI PICCOLE PARTI CHE POTREBBERO ESSERE INGERITE O INALATE, CAUSANDO SOFFOCAMENTO. CONSERVARE L'ETICHETTA - CONTIENE INFORMAZIONI IMPORTANTI

ES: -LA INSTALACIÓN O SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS DEBE REALIZARSE UTILIZANDO UN DESTORNILLADOR. -DESENROSQUE EL TORNILLO EN LA CUBIERTA DEL COMPARTIMENTO DE LAS PILAS. -INSERTE / SUSTITUYA LAS PILAS Y APRIETE EL TORNILLO EN LA CUBIERTA. -LA INSTALACIÓN DE LAS PILAS DEBE SER REALIZADA POR UN ADULTO. -LAS PILAS NO RECARGABLES NO DEBEN SER RECARGADAS. -LAS PILAS DEBEN INSERTARSE RESPETANDO LA POLARIDAD CORRECTA. -LAS PILAS AGOTADAS DEBEN SER RETIRADAS DEL JUGUETE. -NO CORTOCIRCUITE LOS TERMINALES DE ALIMENTACIÓN. -LAS PILAS RECARGABLES DEBEN SER RETIRADAS DEL JUGUETE ANTES DE RECARGARLAS (SI SON EXTRAÍBLES). -LAS PILAS RECARGABLES SOLO PUEDEN SER RECARGADAS BAJO LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. -NO MEZCLE DIFERENTES TIPOS DE PILAS O PILAS NUEVAS Y USADAS. -ESTÁ PROHIBIDO DESECHAR EL JUGUETE CON LAS PILAS USADAS JUNTO CON OTROS RESIDUOS. -DEPOSITE LAS PILAS USADAS EN CONTENEDORES ESPECIALES PARA RESIDUOS QUÍMICOS. -JUGUETE NO APTO PARA NINOS MENORES DE 3 ANOS. EXISTE RIESGO DE DESPRENDIMIENTO DE PEQUENOS COMPONENTES Y, POR LO TANTO, PELIGRO DE INGESTIÓN Y ASFIXIA. CONSERVE LA ETIQUETA, CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE.